# ضمنی انتخابات 3 مارچ، 2025 ٹرسٹی، ٹورنٹو ڈسٹرکٹ اسکول بورڈ (TDSB) وارڈ 11 (ڈان ویلی ویسٹ)



كيا آپ جانتے ہيں؟ TDSB وارڈ 11(ڈان ويلي ويسٹ) كى حدود سٹى آف ٹورنٹو وارڈ 15 كى ڈان ويلى ويسٹ كى حدود جيسى ہيں۔

## بذریعہ ڈاک ووٹ کے لیے درخواست کریں

20 جنوری سے 6 فروری تک بذریعہ ڈاک ووٹ ڈالنے لے لیے اپنی درخواست www.toronto.ca/VoteByMailپر جمع کروائیں۔

### ووٹرز لِسٹ چیک کریں

<u>20جنوری سے</u> <u>www.toronto.ca/MyVote</u> پر چیک کریں کہ آیا آپ ووٹرز کی فہرست میں ہیں۔ تلاش کریں کہ کہاں ووٹ ڈالنا ہے، اور امیدواروں کی فہرست کا جائزہ لیں۔



### کلیدی تاریخیں

#### 20 جنوري

- <u>toronto.ca/MyVote</u> پر میل ان ووثنگ کے لیے درخواست دینے کا پہلا دن.
- <u>toronto.ca/MyVote</u> پر ووٹرز کی فہرست میں معلومات شامل کرنے، تبدیل کرنے یا اپ ڈیٹ کرنے کا پہلا دن۔
  - پراکسی فارم کی درخواست کرنے کا اور Voterregistration@toronto.ca پرای میل کرکے اس کی تصدیق کروانے کے لیے اپوائنٹمنٹ طے کرنے کا پہلا دن۔

#### 6 فرورى

- میل ان ووٹنگ کے لیے درخواست دینے کے لیے آخری تاریخ، شام 4:30 بجے تک۔
- toronto.ca/MyVote پر ووٹرز کی فہرست میں معلومات شامل کرنے، تبدیل کرنے یا اپ ڈیٹ کرنے کا پہلا دن۔

### 12 فرورى

• ووٹرز انفارمیشن کارڈز(VICs) اہل ووٹرز کو ڈاک کے ذریعے بھیجے جاتے ہیں۔

صرف اہل ووٹرز کو جو 6 فروری تک ووٹرز لسٹ میں شامل ہوں گے، انہیں ڈاک کے ذریعے VIC بھیجا جائے گا۔ اگر آپ ووٹرز لسٹ میں شامل ہیں اور ڈاک کے ذریعے VIC وصول نہیں کرتے ہیں تو toronto.ca/MyVote حاصل کریں۔۔ ووٹ دینے کے لیے آپ کو VIC کی ضرورت نہیں ہے۔

#### 22 اور 23 فرور*ی*

- پیشگی ووٹ کے دو دن، صبح 10 بجے سے شام 7 بجے تک ۔
- پیشگی ووٹ کے مقامات: York Mills Collegiate Institute اور Collegiate Institute

#### 24 فرورى

• تکمیل شدہ میل ان ووٹنگ کے پیکجز 15 جون کو دوپہر (12 بجے) تک موصول ہوجانے چاہئیں۔

#### بروز پیر، 30 مارچ کو انتخابات کا دن ہے

- صبح 10 بجے سے شام 8 بجے تک اپنی تجویز شدہ ووٹنگ کی جگہ پر ووٹ دیں۔
  - <u>www.toronto.ca/MyVote</u>پر معلوم کریں کہ کہاں ووٹ ڈالنا ہے۔



# ووٹنگ کے اختیارات

#### شخصی طور پر موجود ہو کر (ان پرسن)

ووٹنگ کے دستیاب دنوں میں کسی بھی دن شخصی طور پر موجود ہو کر (ان پرسن) ووٹ دیں:

- پیشگی ووٹنگ کے ویک اینڈ (ہفتہ اور اتوار) 22 اور 23 فروری کو صبح 10 بجے سے شام 7 بجے تک ووٹ دیں۔ درج ذیل میں سے کسی ایک جگہ پر ووٹ ڈالیں: Vork Mills Collegiate Institute, 490 پر۔ York Mills Rd پر۔
- انتخابات کے دن، بروز پیر، صبح 10 بجے سے شام 8 بجے تک اپنی تجویز شدہ ووٹنگ کی جگہ پر ووٹ دیں۔ لازمی ظور پر آپ کو الیکشن کے دن اپنی تجویز شدہ ووٹنگ کی جگہ پر ووٹ ڈالنا چاہیے۔

پیشگی ووٹ اور الیکشن کے دن ووٹ ڈالنے کی جگہ کے بارے میں تفصیلات <u>www.toronto.ca/MyVote</u> پر یا اپنے ووٹر انفارمیشن کارڈ پرتلاش کریں.

#### ڈاک کے ذریعے

بذریعہ ڈاک ووٹ دینے کے لیے، ذیل کے مراحل پر عمل کریں اور 20 جنوری سے درخواست دیں۔

#### مرحلم 1: آن لائن درخواست دیں

جنوری کے مہینے سے لے کر 6 فروری شام 4:30 بجے تک درخواست دینے کے لیے www.toronto.ca/VoteByMail

#### مرحلہ 2: اینا پیکج مکمل کریں

آپ کی درخواست پر کاروائی ہونے کے بعد، 31 جنوری سے، آپ کو مکمل کرنے کے لیے الگ میل ان ووٹنگ پیکج بھیجا جائے گا۔

- اعلامیہ فارم (declaration form) پردستخط کریں
  - بیلٹ پر نشان لگائیں
- سیل بند سیکریسی لفافے (secrecy envelope) کو پیلے رنگ کے ریٹرن لفافے (secrecy envelope) میں داخل کریں

#### مرحلہ 3: اپنا پیکج ڈاک کے ذریعے بھیجیں

- تکمیل شدہ پیکجز 24 فروری کو دوپہر (12 بجے) تک موصول ہونے چاہئیں۔
- اپنا تکمیل شدہ پیکج کسی بھی کینیڈا پوسٹ کے میل باکس میں لے جائیں یا اپنے ہاتھوں سے اسے ٹورنٹو الیکشنز کے پیلے رنگ کے ڈراپ باکسز (drop boxes) میں سے کسی ایک کے اندر ڈال دیں۔
  - 21 اکتوبر سے یہاں پر دو پیلے رنگ کے ڈراپ باکسز دستیاب ہوں گے:

.York Mills Collegiate Institute, 490 York Mills Rd

- Marc Garneau Collegiate Institute, 135 Overlea Blvd

<u>www.toronto.ca/VoteByMail</u>پر مزید جانیں.

#### پراکسی کے ذریعے

اگر آپ شخصی طور پر موجود ہو کر (ان پرسن) یا ڈاک کے ذریعے ووٹ ڈالنے کے قابل نہیں ہیں، تو آپ ووٹنگ پر اکسی مقرر کر سکتے ہیں۔ ایک پراکسی وہ ہوتا ہے جس پر آپ کو اپنی طرف سے ووٹ ڈلوانے پر بھروسہ ہوتا ہے



اور وہ سٹی آف ٹورنٹو میں ایک اہل ووٹر ہے۔ ووٹنگ پراکسی ایوائنٹمنٹ فارم پُر کریں، جس پر آپ اور آپ کے پراکسی کے دستخط ہوں، اور 3 مارچ کو شام 4:30 بجے سے پہلے سٹی کلرک سے اس کی تصدیق کروائیں۔

20 جنوری سے پراکسی فارم کی درخواست کرنے کے لیے، VoterRegistration@toronto.caform پر ای میل کریں۔ فارم کو باقائدہ دفتری اوقات کے دوران City Hall یا North York Civic Centre میں شخصی طور پر موجود ہو کر(ان پرسن) تصدیق کرنا ضروری ہے،

پراکسی ووٹنگ کے بارے میں مزید جاننے کے لیے <u>www.toronto.ca/ByElection</u> پر جائیں یا 311 پر کال کریں۔

کون ووٹ دے سکتا ہے کیا آپ جانتے ہیں؟ TDSB وارڈ 11(ڈان ویلی ویسٹ) کی حدود سٹی آف ٹورنٹو وارڈ 15 کی ڈان ویلی ویسٹ کی حدود جیسی ہیں۔

ٹرسٹی، ٹورنٹو ڈسٹرکٹ اسکول بورڈ (TDSB) وارڈ 11 (ڈان ویلی ویسٹ) کے ضمنی انتخاب میں ووٹ دینے کے لير، آپ كو درج ذيل بونا چابير:

- ایک انگلش پبلک اسکول کے سپورٹر؛ اور
  - کینیڈا کا شہری؛ اور
  - کم از کم 18 سال کی عمر؛ اور
  - TDSB و ار ڈ 11 کا رہائشی؛ یا
- سٹی آف ٹورنٹو میں ایک غیر رہائشی ہیں، لیکن آپ یا آپ کی شریک حیات TDSB وارڈ 11 میں رہائشی جائیداد کے مالک ہیں؛ اور
  - کسی قانون کے تحت ووٹ دینے سے منع نہیں کیے گئے۔

آپ صرف ایک بار ووٹ دے سکتے ہیں قطع نظر اس کے کہ آپ TDSB وارڈ 11 میں جتنی بھی جائیدادوں کے مالک یا کرایہ دار کیوں نہ ہوں۔ ٹورنٹو کے رہائشی کو اس وارڈ میں ووٹ دینا چاہیے جہاں وہ رہتے ہیں، نہ کہ اس وارڈ (ان وارڈز) میں جہاں وہ اضافی جائیداد کے مالک یا کرایہ دار ہیں۔

#### اسکول کی وجہ سے ٹورنٹو سے دور رہنے والے طلباء

اگر آپ وارڈ 11 (ڈان ویلی ویسٹ) کے ٹورنٹو کے رہائشی ہیں، لیکن اونٹاریو کی دوسری میونسپلٹی میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں، تو آپ اس ضمنی انتخاب میں ووٹ دینے کے اہل ہیں۔

www.toronto.ca/ByElectionپر مزید جانیں.



### ووٹرز لسٹ میں شامل ہوں

20 جنوری سے یہ دیکھنا ضروری ہے، کہ آیا ووٹرز لسٹ میں آپ کی معلومات درست ہیں، خاص طور پر اگر آپ حال ہی میں منتقل ہوئے ہوں یا آپ نے اپنا نام تبدیل کیا ہو۔ اگر آپ 6 فروری کو ووٹرز لسٹ میں شامل ہوجائیں، تو آپ کو ووٹر انفارمیشن کارڈ ڈاک کے ذریعے بھیج دیا جائے گا، یا آپ اپنا ووٹر انفارمیشن کارڈ دیکھنے، ڈاؤن لوڈ کرنے یا پرنٹ کرنے کے لیے MyVote کا استعمال کر سکتے ہیں۔

6 فرورى شام 4:30 تك، ووٹرز لسٹ ميں اپني معلومات شامل يا اپ ڈيٹ كريں، بذريعہ:

- toronto.ca/MyVote پر جا کر
- VoterRegistration@toronto.ca پر ای میل کر کے

اگر آپ سے 6 فروری کی آخری تاریخ چھوٹ جاتی ہے، تو، جب آپ پیشگی ووٹنگ (22 اور 23 فروری) انتخابات کے دن (3 مارچ) کے دوران شخصی طور پر موجود ہو کر ووٹ دیتے ہیں، تب آپ خود کو ووٹرز کی فہرست میں شامل کر سکتے ہیں۔ چاہے آپ ووٹرز کی فہرست میں ہوں تب بھی، ووٹ دیتے وقت آپ کو اہلیت کے تقاضوں کو لازمی طور پر پورا کرنا ہوگا، اور شناخت ظاہر کرنا ہوگی۔

# مائى ووٹ (MyVote)

20 جنوری سے www.toronto.ca/MyVote پر جائیں:

- معلوم کرنے کے لیے کہ آیا آپ ووٹرز لسٹ میں شامل ہیں
- میل-ان-ووٹنگ کے لیے درخواست دینے کے لیے (6 فروری کو شام 4:30 بجے تک)
- اپنے ووٹرز لسٹ کی معلومات شامل کرنے یا آپ ڈیٹ کرنے کے لیے (6 فروری کو شام 4:30 بجے تک)
  - ٹرسٹی کے لیے لڑنے والے امیدواروں کی فہرست دیکھنے کے لیے
  - کہاں اور کب ووٹ دینا ہے، اور ووٹنگ کی جگہ کے بارے میں رسائی کی معلومات جاننے کے لیے
    - اپنا ووٹر انفارمیشن کارڈ دیکھنے، ڈاؤن لوڈ کرنے اور پرنٹ کرنے کے لیے
      - بیلٹ کا ایک نمونہ دیکھنے کے لیے

شخصی طور پر موجود ہو کر ووٹ ڈالنے سے پہلے MyVote کو چیک کریں، کیوں کہ ووٹنگ کے مقامات تبدیل ہوسکتے ہیں۔



# اپنا ووٹر انفارمیشن کارڈ

ووٹرز انفارمیشن کارڈز(12 (VICs فروری سے ڈاک میں بھیجے جانے شروع کیے جائیں گے۔ ووٹ دیتے وقت اگر اپنا VIC آپ کے ساتھ ہو تو ووٹنگ کی جگہ پر وقت مختصر ہونے میں مدد مل سکتی ہے۔ آپ کے VIC کو شناخت کے طور پر استعمال نہیں کیا جا سکتا ہے۔

اپنا ووٹر انفارمیشن کارڈ دیکھنے کے لیے toronto.ca/MyVote پر جائیں اور جب آپ ووٹ ڈالنے جائیں تو اسے اپنے موبائل ڈیوائس پر دکھائیں۔

- اگر آپ 6 فروری تک ووٹرز لسٹ میں شامل ہیں اور آپ کو اپنا VIC موصول نہیں ہوتا ہے، لیکن آپ کے گھر کے کسی فرد کو موصول ہوتا ہے، تو اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ کینیڈا پوسٹ کارڈز کو قسطوں میں بھیجتی ہے۔
- اگر آپ کو ایک سے زیادہ VIC موصول ہوتے ہیں، تو جب آپ ووٹ ڈالنے جائیں تو ووٹنگ کی جگہ پر سب
  سے درست کارڈ ساتھ لائیں، جو آپ کی شناخت سے مماثل ہو۔
  - اگر آپ کو اپنا VIC موصول ہوتا ہے لیکن معلومات غلط ہیں، تو جب آپ ووٹ دینے جاتے ہیں تو آپ کارڈ اپنے ساتھ لے جا سکتے ہیں اور ووٹرز کی فہرست میں ترمیم کی درخواست مکمل کرنے کے لیے ووٹرز لسٹ امینڈمنٹ ایپلیکیشن (Voter's List Amendment Application) کے لیے کہہ سکتے ہیں.
- اگر آپ کو کسی ایسے شخص کے لیے موصول ہوتا ہے جو آپ کے گھر میں نہیں رہتا ہے، تو آپ کارڈ پر بڑے حروف سے لکھ سکتے ہیں بھیجنے والے کو واپس بھیجیں (Return to Sender) اور اسے کینیڈا پوسٹ کے کسی بھی میل باکس میں ڈاک سکتے ہیں۔
  - ووٹ دینے کے لیے آپ کو VIC کی ضرورت نہیں ہے۔ VIC کے بارے میں VIC کی ضرورت نہیں ہے۔ پر مزید جانیں۔

### قابل قبول شناخت

جب آپ ووٹ ڈالنے جاتے ہیں تو شناخت (ID) کی ضرورت ہوتی ہے ایک عدد ID لینا یاد رکھیں جس میں آپ کا نام اور اہل TDSB وارڈ 11 (ڈان ویلی ویسٹ) کا پتہ نظر آئے۔ اگر آپ کے پاس کوئی قابلِ قبول ID نہیں ہے اور آپ ووٹرز کی فہرست میں نہیں ہیں تو آپ سے بیلٹ حاصل کرنے کے لیے اپنی ID کے ساتھ واپس آنے کو کہا جائے گا۔ پاسپورٹ کو شناخت کے طور پر استعمال نہیں کیا جا سکتا ہے۔

#### قابلِ قبول شناخت (ID) كى مثالين:

- اونٹاریو کی طرف سے جاری کردہ فوٹو کارڈ، ڈرائورز لائسنس یا موٹر وہیکل پرمٹ (گاڑی والا حصم)۔
- منسوخ شده پرسنلائذ (وصول كننده كا نام، پته اور اكاؤنث نمبر سميت) چيك، كريدت كارا يا بينك اكاؤنث كا استيانت استيانت كا
  - ہائیڈرو، ٹیلیفون یا کیبل ٹی وی، پانی، گیس کا یوٹیلٹی بل، یا پبلک یوٹیلٹیز کمیشن کی طرف سے بل۔
    - کسی آجر کی طرف سے جاری کردہ چیک کا اسٹب، T4 کا اسٹیٹمنٹ یا تنخواہ کی رسید۔
  - اونٹاریو ورکس یا اونٹاریو ٹس ایبلٹی سپورٹ پروگرام کی طرف سے براہ راست ڈیپازٹ کا اسٹیٹمنٹ۔
    - پراپرٹی ٹیکس کی تشخیص، انکم ٹیکس کی تشخیص کا نوٹس، چائلڈ ٹیکس بینیفٹ کا اسٹیٹمنٹ۔
      - ربن (مار ٹگیج) کا اسٹیٹمنٹ، لیز یا کرایہ کا معاہدہ۔



## رسائی کی معلومات

ووٹنگ کی تمام جگہیں قابلِ رسائی ہیں۔ اینٹری پوائنٹس، ریمپس، خودکار دروازے کھولنے والے بٹن اور ووٹر اسسٹ ٹرمنلز(VATs) کی دستیابی کے بارے میں معلومات toronto.ca/MyVote یا toronto.ca/ByElection پر ای میل کرکے یا دستیاب ہیں۔ اگر آپ کو ووٹنگ میں رکاوٹ کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو elections@toronto.ca پر ای میل کرکے یا 311 پر کال کرکے ٹورنٹو الیکشنز سے رابطہ کریں۔

#### قابل رسائی ووٹنگ کے سامان (VAT)

VAT ایک ایسا آلہ ہے جو معزور ووٹرز کو موقع دیتا ہے کہ وہ اپنے بیلٹ کو نجی اور آزادانہ طور پر نشان زد کریں۔ VAT میں ایک ٹچ اسکرین، ایک آڈیو فنکشن، ایک بریل کی پیڈ، الک سِپ/پف ٹیوب ڈیوائس، ایک راکر پیڈل/فٹ سویچ اور فونٹ کے سائز اور رنگ کے تضاد کوایڈجسٹ کرنے کے لیے سوئچ اور زوم کی خصوصیات موجود ہیں۔ VATs پیشگی ووٹٹگ کے مقامات پر موجود ہوں گے۔ اگر آپ کو انتخابات کے دن VAT کے استعمال کی ضرورت ہے اور وہ آپ کے نامزد کردہ ووٹنگ کی جگہ پر موجود نہیں ہے تو بیلٹ ٹرانسفر کی درخواست کرنے کا طریقہ جاننے کے لیے 112 پر کال کریں۔ toronto.ca/MyVote پر My Voting Places ٹیپ کے تحت درج VAT کے مقام کی تفصیلات تلاش کریں۔

#### دیگر اختیارات:

درج ذیل خدمات اور ووٹنگ کے اختیارات کے بارے میں مزید جاننے کے لیے 311 پر کال کریں یا toronto.ca/ByElection

- بذریعہ ڈاک ووٹ دینے کے لیے <u>toronto.ca/VoteByMail</u> پر درخواست دینا اور اپنا بیلٹ موصول
  کرنے کے لیے اسے اپنے گھر پر بھجوانا۔
- اگر آپ شخصی طور پر موجود ہو کر (ان پرسن) یا ڈاک کے ذریعے ووٹ دینے کے قابل نہیں ہیں، تو آپ
  اپنی طرف سے ووٹنگ پراکسی مقرر کرسکتے ہیں۔
- اگر آپ کو اپنی نامزد کردہ ووٹنگ کی جگہ پر رکاوٹ کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو بیلٹ کی منتقلی کی درخواست کریں۔
- اگر آپ جسمانی طور پر ووٹنگ کی جگہ کے اندرجانے سے قاصر ہیں تو، اپنا بیلٹ اپنی گاڑی یا ووٹنگ کی جگہ کے اندر کسی اور علاقے میں لانے کے لیے کہیں۔
  - اپنے بیلٹ پر نشان لگانے کے لیے کسی دوست کو ساتھ لائیں یا کسی انتخابی اہلکار سے مدد طلب کریں۔
  - ووٹنگ کی تمام جگہیں معاون افراد اور خدمت کرنے والے جانوروں کے استعمال کا خیر مقدم کرتی ہیں۔
- میگنیفیکیشن شیٹس اور بریل میں ووٹ کرنے کے طریقے کی ہدایات تمام ووٹنگ کی جگہوں پر دستیاب ہیں۔
  - بہرے یا جزوی طور پر سماعت سے محروم لوگوں کے لیے 711 کے ذریعے معلومات دستیاب ہیں۔



# سوشل میڈیا، ویب اور ای میل

X): @cityoftoronto) ايكس

فيس بك: ستى آف تورنتو

انسٹاگرام: cityofto)

ویب سائٹ: www.toronto.ca/ByElection

ای میل: elections@toronto.ca

### معلومات کا ترجمہ

گُوگل ٹرانسلیٹ کے ٹول کا استعمال کرتے ہوئے سٹی آف ٹورنٹو کے ویب سائٹ کا کئی زبانوں میں ترجمہ کیا جا سکتا ہے۔ آپ 311 پر کال کرکے بھی سٹی سروسز کے بارے میں 180 سے زیادہ زبانوں میں معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کو کسی دوسرے زبان میں معلومات درکار ہوں تو 311 پر کال کریں یا www.toronto.ca/ByElection پر جائیں۔ ووٹ کرنے کے طریقے کی ہدایات ووٹنگ کے تمام مقامات پر 26 زبانوں میں دستیاب ہوں گی۔

